

घन-वापसी (रिफंड) हेतु आवेदन / APPLICATION FOR REFUND

विषय /: सहारा इंडिया रियल इस्टेट कारपोरेशन लि. (एसआईआरईसीएल) और / या सहारा हाउसिंग इन्वेस्टमेंट कारपोरेशन लि. (एसएचआईसीएल) में मेरे निवेश /
 Sub : My investments in Sahara India Real Estate Corporation Ltd (SIRECL) and/or Sahara Housing Investment Corporation Ltd (SHICL).

यहाँ हाल ही में
 खिंचवायी गयी
 पासपोर्ट आकार की
 फोटो चिपकाये
 Affix a recently
 taken passport size
 photo here

मैं एतद्वारा सहारा की उपरोक्त कंपनियों में अपने निवेश की घन-वापसी (रिफंड) हेतु आवेदन प्रस्तुत करता हूँ। इसके ब्योरे निम्नानुसार हैं :
 I hereby submit Application for Refund of my investment in the aforesaid Sahara Companies. The details are as under:

1. बॉण्ड-धारक का नाम / Name of the Bondholder :

2. पता / Address *

यदि शहरी क्षेत्र में स्थित है, तो निम्नलिखित फॉर्मेट में / If located in Urban Area, in the following format :		यदि ग्रामीण क्षेत्र में स्थित है, तो निम्नलिखित फॉर्मेट में / If located in Rural Area, in the following format :	
व्यवसाय / Occupation		व्यवसाय / Occupation	
सुपुत्र, सुपुत्री, पत्नी, द्वारा S/O, D/O, W/O, C/O		सुपुत्र, सुपुत्री, पत्नी, द्वारा S/O, D/O, W/O, C/O	
मकान / फ्लैट नं., मंजिल, परिसर का नाम, ब्लॉक नं. House/Flat no., floor, premises name, block no.		गाँव का नाम Village name	
गली, नजदीकी स्थान, मोहल्ला Street, Landmark, Sub locality		डाकघर का नाम Post office name	
इलाका, रोड, सेक्टर Locality, Road, sector,		तहसील व जिला Tehsil and District	
कस्बा / शहर Town / City			
राज्य तथा पिन कोड State and Pin code		राज्य तथा पिन कोड State and Pin code	
दूरभाष (एसटीडी कोड सहित) / मोबाइल नं. Telephone (with STD code) / Mobile No.		दूरभाष (एसटीडी कोड सहित) / मोबाइल नं. Telephone (with STD code) / Mobile No.	
ई-मेल Email Id		ई-मेल Email Id	

* यदि उपरोक्त पता सहारा द्वारा जारी मूल बॉण्ड प्रमाणपत्र / पासबुक में उल्लिखित पते से भिन्न हो, तो कृपया दोनों पतों के लिए पते के सबूत प्रस्तुत करें (अनुदेश सं. 4 देखें) / If the above Address is different from the Address mentioned in the Original Bond Certificate/ Passbook issued by Sahara, Please furnish Address proof for both the Addresses.(refer to instruction no. 4)

3. किये गये निवेश के ब्योरे / Details of investments made:

(ब्योरे कृपया नीचे दिये गये खानों में ही भरें / Please fill details in appropriate boxes below)

विवरण Description	सहारा इंडिया रियल इस्टेट कारपोरेशन लि. में निवेश Investments in Sahara India Real Estate Corporation Ltd.			सहारा हाउसिंग इन्वेस्टमेंट कारपोरेशन लि. में निवेश Investments in Sahara Housing Investment Corporation Ltd.		
	रियल इस्टेट Real Estate	निर्माण Nirman	एबोड Abode	मल्टीपल Multiple	इनकम Income	हाउसिंग Housing
खाता संख्या Account Number						
बॉण्डों की सं. No. of Bonds						
निवेश की गयी राशि Amount invested						
निवेश का माध्यम Mode Of Investment (नकदCash / चेकCheque / डीडीDD)*						

*(यदि निवेश चेक/डीडी के माध्यम से किया गया हो, तो कृपया चेक/डीडी सं., तारीख, अदाकर्ता बैंक और शाखा का उल्लेख करें / In case of Investment by Cheque/DD please indicate Cheque /DD No., Date, Drawee Bank and Branch).

मैं / हम यह पुष्टि करता हूँ / करती हूँ / करते हैं कि सहारा की उक्त कंपनियों में उपरोक्त के अलावा मेरा / हमारा कोई निवेश नहीं है। / I/We Confirm that I/we do not hold any investment in the aforesaid Sahara Companies other than the above.

4. मैं / हम निम्नलिखित प्रस्तुत करता हूँ / करती हूँ / करते हैं / I/We furnish the following documents

(जहाँ आवश्यक हो, वहाँ कृपया ✓ का निशान लगायें / please ✓ wherever necessary):

- i. क्या पासपोर्ट आकार की फोटो चिपकायी गयी है / Whether passport size photograph is affixed : हाँ YES / नहीं NO
- ii. क्या विधिवत् रूप से उन्मोचित मूल बॉण्ड प्रमाणपत्र संलग्न है / Whether duly discharged Original bond certificates attached : हाँ YES / नहीं NO
- iii. क्या पते का सबूत संलग्न है / Whether address proof is attached : हाँ YES / नहीं NO
- iv. क्या पहचान का सबूत संलग्न है / Whether ID proof is attached : हाँ YES / नहीं NO
- v. बैंक खाता संख्या / Bank Account Number : _____
- vi. बैंक का नाम व पता / Name and address of the Bank: _____

5. कोई अन्य जानकारी (यदि दी गई जगह पर्याप्त न हो, तो कृपया अलग से पन्ने जोड़ें) /
Any other information (In case space is not sufficient please attach separate sheet)

वचन / UNDERTAKING

मैं/हम / I/We _____ यह घोषणा करता हूँ / करती हूँ / करते हैं कि इस आवेदन फॉर्म में दी गयी जानकारी मेरी / हमारी सर्वोत्तम जानकारी एवं विश्वास के अनुसार सही है / declare that the information given in this application form is true to the best of my / our knowledge and belief.

" भारत के माननीय उच्चतम न्यायालय के तारीख 31 अगस्त 2012, 5 दिसम्बर 2012 तथा 8 मई 2013 के आदेशों के अनुसरण में भारतीय प्रतिभूति और विनिमय बोर्ड द्वारा मुझे/हमें उपरोक्त रकम वापस किये जाने के संबंध में, मैं एतद्वारा यह वचन देता हूँ/देती हूँ / हम एतद्वारा यह वचन देते हैं कि यदि मेरी / हमारी उपरोक्त घोषणा बाद में मिथ्या साबित हो जाती है, तो मैं / हम उक्त रकम लागू ब्याज के साथ भारतीय प्रतिभूति और विनिमय बोर्ड को लौटाऊँगा / लौटाऊँगी / लौटाएँगे । इसके अलावा, मैं / हम कानून के अनुसार किन्हीं सिविल या दांडिक कार्रवाइयों का भी दायी रहूँगा/की भी दायी रहूँगी / के भी दायी रहेंगे । "In consideration of the refund of the aforesaid amount to me/us by SEBI pursuant to the Orders of the Hon'ble Supreme Court of India dated August 31, 2012, December 5, 2012 and May 8, 2013, I/We hereby undertake to return the said amount along with applicable interest to SEBI, If my/our aforesaid declaration is subsequently proven to be false. Further, I/We shall also be liable for any civil or criminal actions in accordance with the law."

स्थान / Place :

तारीख / Date :

हस्ताक्षर Signature / अंगूठे का निशान Thumb Impression

फार्मेट ख / FORMAT B

(बैंकर द्वारा प्रमाणित किया जाये / To be certified by the Banker)

यह प्रमाणित किया जाता है कि / This is to certify that

श्री/सुश्री/श्रीमती / Mr. / Ms. / Mrs.

.....
का हमारे बैंक में बचत बैंक / चालू / कोई अन्य (कृपया उल्लेख करें)..... खाता / is maintaining a Savings Bank / Current / Any other (please specify)..... Account with our Bank (खाता सं. / A/c No.....) है,

और ऊपर दर्शाये गये उनके हस्ताक्षर व उनका पता और साथ में चिपकायी गयी उनकी फोटो हमारे रिकॉर्ड से मेल खाती है ।
and his/her signature and address indicated above and photograph affixed herewith match with our records.

बैंक का नाम व पता / Name and address of the Bank

बैंक का आईएफएससी

Bank's IFSC

एनईएफटी

NEFT

एमआईसीआर कोड

MICR Code

शाखा प्रबंधक के हस्ताक्षर (मुहर के साथ) / Signature of the Branch Manager with Seal.....

तारीख / Date:

(शाखा प्रबंधक का नाम व कर्मचारी संख्या)
(Name and Employee code of the Branch Manager)

..2..

अनुदेश / INSTRUCTIONS

1. कृपया धन-वापसी के आवेदन फार्म में दिये गये स्थान पर ही अपनी हाल ही की पासपोर्ट आकार की फोटो चिपकायें ।
Please affix your latest passport size photograph at the space provided in the application form for refund.
2. कृपया विधिवत् रूप से उन्मोचित बॉण्ड प्रमाणपत्र प्रस्तुत करें, अर्थात्, बॉण्ड प्रमाणपत्र के सामने के भाग पर नीचे की तरफ रसीदी टिकट (रेविन्यू स्टॉप) चिपकायें, और उस पर हस्ताक्षर इस तरह से करें कि आधे हस्ताक्षर रसीदी टिकट पर आयें और आधे बॉण्ड प्रमाणपत्र पर ।
Please submit the bond certificates, duly discharged, i.e., affix a revenue stamp at the bottom of the face of the bond certificate, and sign across the revenue stamp
3. कृपया पहचान के सबूत हेतु निम्नलिखित दस्तावेजों में से किसी दस्तावेज की स्व-प्रमाणित प्रति प्रस्तुत करें । बॉण्ड-धारक का नाम प्रस्तुत किये गये दस्तावेजी सबूत से मेल खाना चाहिए ।
Please submit self-attested copy of any of the following documents for proof of identity. Name of the Bondholder should match with the documentary proof submitted.
 - i. विशिष्ट पहचान संख्या (यूआईडी) (आधार) / Unique Identification Number (UID) (Aadhaar)
 - ii. पासपोर्ट / Passport
 - iii. मतदाता पहचान पत्र / Voter ID card
 - iv. ड्राइविंग लाइसेंस / Driving license
 - v. पैन कार्ड (जिस पर फोटो लगी हो) / PAN card with photograph.
4. कृपया पते के सबूत हेतु निम्नलिखित दस्तावेजों में से किसी दस्तावेज की स्व-प्रमाणित प्रति प्रस्तुत करें । बॉण्ड-धारक का नाम व पता प्रस्तुत किये गये दस्तावेजी सबूत से मेल खाना चाहिए । यदि धन-वापसी हेतु आवेदन के क्रम सं. 2 में उल्लिखित पता सहारा द्वारा जारी मूल बॉण्ड प्रमाणपत्र / पासबुक में उल्लिखित पते से भिन्न हो, तो कृपया दोनों पतों के लिए पते के सबूत प्रस्तुत करें ।
Please submit self-attested copy of any of the following documents for proof of address. Name and address of the Bondholder should match with the documentary proof submitted. If the Address mentioned at sl. no.2 in the application for refund is different from the Address mentioned in the Original Bond Certificate/ Passbook issued by Sahara, Please furnish Address proof for both the Addresses.

(*जिन दस्तावेजों की "समाप्ति की तारीख" हो, ऐसे दस्तावेज प्रस्तुत किये जाने की तारीख को विधिमान्य होने चाहिए) (*Documents having an expiry date should be valid on the date of submission.)

 - i. विशिष्ट पहचान संख्या (यूआईडी) (आधार) / Unique Identification Number (UID) (Aadhaar)
 - ii. पासपोर्ट* / Passport*
 - iii. मतदाता पहचान पत्र / Voters Identity Card
 - iv. राशन कार्ड / Ration Card
 - v. निवास स्थान का रजिस्ट्रीकृत पट्टा करार (लीज एग्रीमेंट) या विक्रय करार (सेल एग्रीमेंट)* / Registered Lease or Sale Agreement of Residence*
 - vi. ड्राइविंग लाइसेंस* / Driving License*
 - vii. फ्लैट का मेनटेनेंस बिल / Flat Maintenance bill
 - viii. बीमा की प्रति* / Insurance Copy*.
 - ix. बिल जैसे टेलीफोन का बिल (केवल लैंड लाइन का), बिजली का बिल या गैस का बिल - जो 3 महीने से ज्यादा पुराने न हों / Utility bills like Telephone Bill (only land line), Electricity bill or Gas bill - Not more than 3 months old.
 - x. बैंक खाते के विवरण / की पासबुक - जो 3 महीने से ज्यादा पुराने न हों / Bank Account Statement / Passbook – Not more than 3 months old.
5. बॉण्ड-धारकों को यह सलाह दी जाती है कि वे फार्मेट ख में बैंकर का प्रमाणपत्र प्रस्तुत करें । कृपया यह नोट करें कि लौटायी जाने वाली रकम सीधे प्रमाणपत्र के अंतर्गत उल्लिखित बैंक खाते में जमा कर दी जायेगी । यदि बॉण्ड-धारकों का बैंक खाता न हो, तो उन्हें यह सलाह दी जाती है कि वे बैंक खाता खुलवायें और लौटायी जाने वाली रकम को प्राप्त किये जाने हेतु प्रमाणपत्र प्राप्त कर लें ।
The Bondholders are advised to furnish the Certificate from the Banker in Format B. Please note that the refund amount will be directly credited to the Bank Account as mentioned in the Certificate. In case Bondholders do not have a bank account, they are advised to open a Bank Account and obtain a certificate for receiving the refund amount.

6. स्रोत पर आयकर की कटौती कर ली जायेगी, जहाँ लागू होगा, जब तक कि स्रोत पर कर की कटौती से छूट के दावे हेतु निर्धारित फॉर्म (आय-कर अधिनियम, 1961 के तहत फॉर्म 15जी / फॉर्म 15एच), आय-कर अधिनियम, 1961 के प्रावधान के अनुसार धन-वापसी हेतु आवेदन के साथ प्राप्त न हो। स्रोत पर कर की कटौती से छूट का दावा करने के लिए पैन नंबर अनिवार्य है।
Income Tax will be deducted at source, wherever applicable, unless prescribed form (Form 15G / Form 15H under the Income Tax Act, 1961) to claim exemption from deduction of tax at source is received along with refund application in accordance with the provision of Income Tax Act, 1961. PAN is compulsory for claiming exemption from deduction of tax at source.
7. यदि वैवाहिक स्थिति में परिवर्तन हुआ हो या यदि अवयस्क बॉण्ड-धारक वयस्क हो गया हो, तो ऐसे बॉण्ड-धारकों से निवेदन है कि वे इस प्रकार स्थिति में हुए परिवर्तन के समर्थन में आवश्यक सबूत धन-वापसी हेतु आवेदन के साथ भिजवायें।
In case of change in marital status or if the minor bondholder has attained the age of majority, such Bondholders are requested to send necessary evidence in support of change of status along with the application for refund.
8. बॉण्ड-धारक को यह सलाह दी जाती है कि वे निवेश संबंधी दस्तावेजों के पूरे सैट की फोटोकॉपी भावी संदर्भ हेतु अपने पास संभाल कर रखें।
Bondholders are advised to retain photocopies of complete set of investment documents for future reference.
9. बॉण्ड-धारकों को यह सलाह दी जाती है कि वे भविष्य में पत्रादि लिखते समय सदैव कंपनी के नाम, स्कीम के नाम, कंट्रोल नं. / खाता सं. का उल्लेख करें।
Bondholders are advised to quote the Name of the Company, Name of the Scheme, Control No. / Account No. in all their future correspondence.